

P.O. Box-CP 1200
Miramichi, N.B.
E1N 5Z3

Date 08-08-01

Votre dossier - Your File

PIERRE LEMIEUX

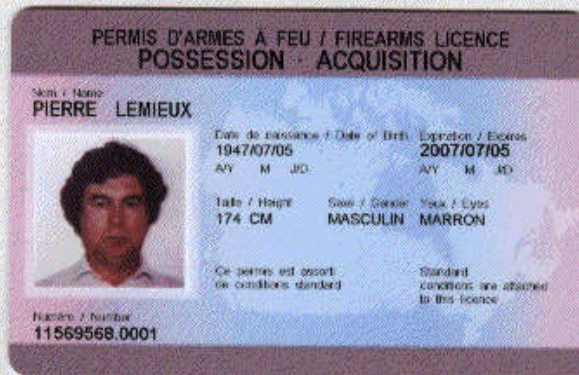
PIERRE LEMIEUX

PERMIS D'ARMES À FEU (Possession et acquisition)

Vous trouverez ci-dessous votre permis d'armes à feu. Veuillez détacher la carte et en vérifier les deux côtés en vous assurant que votre nom et les autres renseignements fournis sont exacts. Si les renseignements sont incomplets, si la photo ou l'impression ne sont pas claires, ou encore si la carte a été endommagée, veuillez nous la retourner à l'adresse mentionnée ci-dessus et nous vous en ferons parvenir une nouvelle. Si votre adresse, telle qu'indiquée ci-dessus, est inexacte ou incomplète, veuillez nous en aviser par courrier ou par téléphone au 1 800 731-4000.

Si vous avez présenté une demande d'enregistrement d'armes à feu en même temps que votre demande de permis, veuillez prendre note que le certificat sera traité séparément et qu'il vous sera envoyé sous pli séparé.

Le permis d'armes à feu autorise le titulaire à posséder ou acquérir certaines classes d'armes à feu qui sont énumérées sur le permis d'armes à feu ainsi que des arbalètes.



FIREARMS LICENCE (Possession and Acquisition)

Your Firearms Licence card is attached. Remove the card and check both sides to ensure that your name and other information are correct. If any information is missing, if the picture or printing is not clear, or if the card has been damaged in any way, return it to the address above and we will send you a new card. If the above address is incorrect or incomplete, let us know by mail or telephone at 1 800 731-4000.

If you applied for a Firearm Registration Certificate at the same time as you applied for this Firearms Licence card, please note that certificates are processed separately and will be sent to you in a separate envelope.

This licence allows the holder to possess and /or acquire the specific classes of firearms indicated on the Firearms Licence card as well as cross-bows.

COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE POINTILLÉE - CUT ALONG DOTTED LINE

Si votre permis est assorti de conditions spéciales, vous devez joindre ce document à votre permis, car vous devez être en mesure de le produire à la demande d'un agent de la paix ou de toute autorité compétente.

If you have special conditions attached to your licence, carry this document with your licence card as you must be able to produce this document on demand if requested by a peace officer or other authority.

CONDITIONS APPLICABLES AU PERMIS D'ARMES À FEU

FIREARMS LICENCE CONDITIONS

Délivré à - Issued to PIERRE LEMIEUX	
No de permis - Licences No. 11569568	Date d'expiration - Expiry date 2007/07/05

CONDITION STANDARD

Vous devez signaler au contrôleur des armes à feu de la province tout changement de nom ou d'adresse dans les 30 jours.

STANDARD CONDITION

You must inform the Chief Firearms Officer of the province within 30 days of any change in name or address.

CONDITIONS SPÉCIALES

SPECIAL CONDITIONS

Plier
Fold